





R. V. G. Broecker





BENELUX  
INTERPARLEMENTAIRE ASSEMBLEE

PLENAIRE VERGADERINGEN  
ZITTING 2017

BENELUX  
ASSEMBLÉE INTERPARLEMENTAIRE

SÉANCES PLÉNIÈRES  
SESSION 2017

BENELUX  
INTERPARLIAMENTARY ASSEMBLY

PLENARY MEETINGS  
SESSION 2017

# PLENAIRE VERGADERINGEN - ZITTING 2017

EERSTE KAMER DER STATEN-GENERAAL, BINNENHOF, DEN HAAG

## VRIJDAG 24 MAART 2017, VERGADERING OM 13.45 UUR

- 13.45 – 14.00**    **Opening van de zitting**  
Welkomstwoord en dankwoord door de heer *André Postema*, voorzitter  
Openingstoespraak van de voorzitter  
Mededelingen
- 14.00 - 14.30**    **Voorstelling van het Jaarplan 2017 en van het Jaarverslag 2016 van de Benelux Unie**  
Uiteenzetting door de heer *Bert Koenders*, minister van Buitenlandse Zaken (Nederland) en voorzitter van het Comité van Ministers van de Benelux Unie  
Bespreking

Plenair themadebat

**‘Patiënten zonder grenzen : barrières wegwerken in de Benelux’**  
*Voorzitters : de heren André Postema en Sébastian Pirlot*

- 14.30 – 14.45**    Inleiding door de heer *Jan Bertels*, rapporteur
- 14.45 – 15.05**    Uiteenzetting door de heer *John Bowis*, bijzonder adviseur milieu- en gezondheidsbeleid bij Fipra (Foresight International Policy and Regulatory Advisers), voormalig minister van Volksgezondheid in het Verenigd Koninkrijk en voormalig lid van het Europees Parlement
- 15.05 – 15.25**    Uiteenzetting door mevrouw *Rita Baeten*, senior beleidsanalist, Onderzoekscentrum Sociaal Europa (OSE)
- 15.25 – 15.50**    Uiteenzetting door de heer *Ernst van Koesveld*, directeur Zorgverzekeringen, vertegenwoordiger van mevrouw Edith Schippers (Nederland), minister van Volksgezondheid
- 15.50 – 16.15**    Uiteenzettingen door vertegenwoordigers van de internationale delegaties
- mevrouw *Bente Stein Mathisen*, *chairman of the Welfare committee* van de Noordse Raad
  - mevrouw *Monika Haukanõmm*, *deputy chair of the Social Affairs Committee of the Estonian Parliament, member of the Welfare Committee* van de Baltische Assemblée
  - een vertegenwoordiger van de Eurometropool Lille-Kortrijk-Tournai
- 16.15 – 17.15**    Politiek debat  
Inleiding door de heer *Sébastien Pirlot*, voorzitter van de commissie Sociale Zaken, Volksgezondheid, Onderwijs en Sport van het Beneluxparlement  
Moderator :    de heer *Guus Schrijvers*, gezondheidseconoom en emeritus professor Public Health, Universitair Medisch Centrum Utrecht
- 17.15 – 17.30**    **Conclusies door de moderator**
- 17.30**            **Slottoespraak door mevrouw *Anouchka van Miltenburg***

## ZATERDAG 25 MAART 2017, VERGADERING OM 10 UUR

- 1. Opening van de zitting**  
door de heer *André Postema*, voorzitter
- 2. De malafide hondenhandel**  
Rapporteur : mevrouw *Sabine Vermeulen*  
Voorstel van aanbeveling.- Bespreking.- Stemming
- 3. Landbouw in de grensregio's**  
Rapporteur : de heer *Daniel Senesael*  
Tussentijds verslag
- 4. De samenwerking op het vlak van controle van het luchtvaartverkeer**  
Rapporteurs : de heren *Jef Van den Bergh* en *Martijn van Helvert*  
Tussentijds verslag
- 5. Het vrachtvervoer in de Benelux**  
Rapporteur: de heer *Jef Van den Bergh*  
Tussentijds verslag
- 6. Internationale zendingen en deelname aan internationale tentoonstellingen**  
Rapporteur : de heer *Joost Taverne*  
Tussentijds verslag
- 7. De operationele veiligheid van nucleaire installaties in de Benelux en hun beveiliging tegen nucleair terrorisme**  
Rapporteur : mevrouw *Patricia Creutz*  
Tussentijds verslag
- 8. Meeting of the Legal Affairs and Security Committee of the Baltic Assembly, Tallinn, 9-10 februari 2017**  
Rapporteur : de heer *Wouter De Vriendt*
- 9. Joint meeting of the Natural Resources and Environment Committee and the Economics, Energy and Innovation Committee of the Baltic Assembly, Riga, 2-3 maart 2017**  
Rapporteurs : de heren *Ward Kennes* en *Marcel Oberweis*
- 10. De rekeningen voor het dienstjaar 2016**  
Verslag door mevrouw *Ingrid de Caluwé*, verificateur
- 11. Neerlegging van antwoorden van de regeringen op vroeger aangenomen aanbevelingen**

# SÉANCES PLÉNIÈRES - SESSION 2017

PREMIÈRE CHAMBRE DES ETATS GÉNÉRAUX, BINNENHOF, LA HAYE

## VENDREDI 24 MARS 2017, RÉUNION À 13 HEURES 45

### 13.45 – 14.00 Ouverture de la séance

Paroles de bienvenue et de remerciement par M. *André Postema*, président  
Discours d'ouverture du président  
Communications

### 14.00 – 14.30

#### **Présentation du Plan annuel 2017 et du Rapport annuel 2016 de l'Union Benelux**

Exposé de M. *Bert Koenders*, ministre des Affaires étrangères (Pays-Bas) et président du Comité de Ministres de l'Union Benelux  
Discussion

Débat thématique en séance plénière

#### **'Patients sans frontières : lever les obstacles dans le Benelux'**

*Présidents : MM. André Postema et Sébastien Pirlot*

### 14.30 – 14.45

Introduction par M. *Jan Bertels*, rapporteur

### 14.45 – 15.05

Exposé de M. *John Bowis*, conseiller spécial politique d'environnement et de santé chez Fipra (Foresight International Policy and Regulatory Advisers), ancien ministre de la Santé publique du Royaume-Uni et ancien membre du Parlement européen

### 15.05 – 15.25

Exposé de Mme *Rita Baeten*, analyste politique senior, Observatoire social européen (OSE)

### 15.25 – 15.50

Exposé de M. *Ernst van Koesveld*, directeur Zorgverzekeringen, représentant de Mme Edith Schippers (Pays-Bas), ministre de la Santé publique

### 15.50 – 16.15

Exposés des représentants des délégations internationales :

- Mme *Bente Stein Mathisen*, *chairman of the Welfare committee* du Conseil nordique
- Mme *Monika Haukanõmm*, *deputy chair of the Social Affairs Committee of the Estonian Parliament, member of the Welfare Committee* de l'Assemblée balte
- un représentant de l'Eurométropole Lille-Kortrijk-Tournai

### 16.15 – 17.15

Débat politique

Introduction par M. *Sébastien Pirlot*, président de la commission des Affaires sociales, de la Santé publique, de l'Enseignement et du Sport du Parlement Benelux

Modérateur : M. *Guus Schrijvers*, économiste de la santé et professeur émérite Public Health, *Universitair Medisch Centrum Utrecht*

### 17.15 – 17.30

**Conclusions par le modérateur**

### 17.30

**Discours de clôture par Mme *Anouchka van Miltenburg***

## SAMEDI 25 MARS 2017, RÉUNION À 10 HEURES

### 1. Ouverture de la séance

par M. André Postema, président

### 2. Le commerce véreux de chiens

Rapporteur : Mme Sabine Vermeulen

Proposition de recommandation.- Discussion.- Vote

### 3. L'agriculture dans les régions frontalières

Rapporteur : M. Daniel Senesael

Rapport intermédiaire

### 4. La coopération en matière de contrôle du transport aérien

Rapporteurs : MM. Jef Van den Bergh et Martijn van Helvert

Rapport intermédiaire

### 5. Le transport de marchandises dans le Benelux

Rapporteur: M. Jef Van den Bergh

Rapport intermédiaire

### 6. Missions internationales et participation à des expositions internationales

Rapporteur : M. Joost Taverne

Rapport intermédiaire

### 7. La sécurité opérationnelle des installations nucléaires dans le Benelux et leur protection contre le terrorisme nucléaire

Rapporteur : Mme Patricia Creutz

Rapport intermédiaire

### 8. Meeting of the Legal Affairs and Security Committee of the Baltic Assembly, Tallinn, 9-10 février 2017

Rapporteur : M. Wouter De Vriendt

### 9. Joint meeting of the Natural Resources and Environment Committee and the Economics, Energy and Innovation Committee of the Baltic Assembly, Riga, 2-3 mars 2017

Rapporteurs : MM. Ward Kennes et Marcel Oberweis

### 10. Les comptes de l'exercice 2016

Rapport par Mme Ingrid de Caluwé, vérificateur

### 11. Dépôt de réponses des gouvernements à des recommandations antérieures

## PLENARY MEETINGS - SESSION 2017

FIRST CHAMBER OF THE STATES GENERAL, BINNENHOF, THE HAGUE

FRIDAY, MARCH 24, 2017, AT 13:45

**13.45 – 14.00 Opening session**

Welcome address and acceptance speech by Mr *André Postema*, president  
Opening speech by the president  
Update

**14.00 – 14.30 Presentation of the Annual Plan 2017 and of the Annual Report 2016 of the Benelux Union**

Presentation by Mr *Bert Koenders*, Minister of Foreign Affairs (The Netherlands) and president of the Committee of Ministers of the Benelux Union  
Debate

Thematic debate in plenary session

**‘Patients without borders : eliminating barriers in the Benelux’**

*Presidents : Mr André Postema and Mr Sébastien Pirlot*

**14.30 – 14.45** Introduction by Mr *Jan Bertels*, reporter

**14.45 – 15.05** Presentation by Mr *John Bowis*, special advisor on Public Health with Fipra (Foresight International Policy and Regulatory Advisers), former Minister of Public Health in the United Kingdom, and former Member of the European Parliament

**15.05 – 15.25** Presentation by Mrs *Rita Baeten*, senior policy analyst with the European Social Observatory

**15.25 – 15.50** Presentation by Mr *Ernst van Koesveld*, director Zorgverzekeringen, representative of Mrs Edith Schippers (the Netherlands), Minister of Public Health

**15.50 – 16.15** Presentations by representatives of the international delegations

- Mrs *Bente Stein Mathisen*, chairman of the Welfare Committee of the Nordic Council
- Mrs *Monika Haukanõmm*, deputy chair of the Social Affairs Committee of the Estonian Parliament, member of the Welfare Committee of the Baltic Assembly
- a representative of Eurometropolis Lille-Kortrijk-Tournai

**16.15 – 17.15** Political debate

Introduction by Mr *Sébastien Pirlot*, president of the Committee Social Affairs, Public Health, Education and Sports of the Benelux Parliament

Moderator : Mr *Guus Schrijvers*, health economist and emeritus professor Public Health, *Universitair Medisch Centrum Utrecht*

**17.15 – 17.30 Conclusions by the moderator**

**17.30 Closing speech by Mrs *Anouchka van Miltenburg***

SATURDAY, MARCH 25, 2017, AT 10:00

**1. Opening session**

by Mr *André Postema*, president

**2. The rogue dog trade**

Reporter : Mrs *Sabine Vermeulen*  
Proposal for recommendation.- Discussion.- Vote

**3. Agriculture in border regions**

Reporter : Mr *Daniel Senesael*  
Temporary report

**4. Air traffic control cooperation**

Reporters : Mr *Jef Van den Bergh* and Mr *Martijn van Helvert*  
Temporary report

**5. Freight transport in the Benelux**

Reporter: Mr *Jef Van den Bergh*  
Temporary report

**6. International missions and participation in international exhibitions**

Reporter : Mr *Joost Taverne*  
Temporary report

**7. The operational safety of nuclear facilities in the Benelux and their protection against nuclear terrorism**

Reporter : Mrs *Patricia Creutz*  
Temporary report

**8. Meeting of the Legal Affairs and Security Committee of the Baltic Assembly, Tallinn, February 9-10, 2017**

Reporter : Mr *Wouter De Vriendt*

**9. Joint meeting of the Natural Resources and Environment Committee and the Economics, Energy and Innovation Committee of the Baltic Assembly, Riga, March 2-3, 2017**

Reporters : Mr *Ward Kennes* and Mr *Marcel Oberweis*

**10. The accounts of the working year 2016**

Report by Mrs *Ingrid de Caluwé*, verifier

**11. Deposit of replies by governments to previously adopted recommendations**